



Le Laboureur et ses enfants

Jean de La Fontaine, Fables, livre V, fable 9, 1668



Scanner pour voir la vidéo
2 min 47

La fable

Travaillez, prenez de la peine :
C'est le fonds qui manque le moins.
Un riche Laboureur, sentant sa mort prochaine,
Fit venir ses enfants, leur parla sans témoins.
Gardez-vous, leur dit-il, de vendre l'héritage
Que nous ont laissé nos parents.
Un trésor est caché dedans.
Je ne sais pas l'endroit ; mais un peu de courage
Vous le fera trouver, vous en viendrez à bout.
Remuez votre champ dès qu'on aura fait l'août.
Creusez, fouillez, bêchez ; ne laissez nulle place
Où la main ne passe et repasse.
Le père mort, les fils vous retournent le champ
Deçà, delà, partout ; si bien qu'au bout de l'an
Il en rapporta davantage.
D'argent, point de caché. Mais le père fut sage
De leur montrer avant sa mort
Que le travail est un trésor.

Le savais-tu ?

La Fontaine n'a pas inventé cette histoire : elle vient du Grec Ésope, qui vivait il y a plus de 2 500 ans. Ici, il donne la morale dès les deux premiers vers, avant même de raconter l'histoire.

Objectifs

- Comprendre l'histoire : un père mourant fait croire à ses fils qu'un trésor est caché dans leur champ.
- Comprendre la ruse du père et la morale : le vrai trésor, c'est le travail.
- Remarquer que la morale est placée au tout début de la fable.

La morale

« **Travaillez, prenez de la peine : c'est le fonds qui manque le moins.** »

Les mots à expliquer

Un laboureur : un paysan qui laboure, qui retourne la terre de son champ pour y semer du blé

Sans témoins : seul à seul, sans personne d'autre

Faire l'août : faire la moisson, la récolte du blé à la fin de l'été

Le fonds : ce qu'on possède et qui rapporte, comme un champ

L'héritage : les biens que les parents laissent à leurs enfants

Deçà, delà : un peu partout

Questions pour la classe

1. Que dit le laboureur à ses enfants avant de mourir ?

Réponse attendue : Qu'un trésor est caché dans leur champ, et qu'il ne faut pas vendre l'héritage.

2. Que font les fils après la mort de leur père ?

Réponse attendue : Ils retournent tout le champ, « deçà, delà, partout », pour chercher le trésor.

3. Trouvent-ils de l'or ? Que se passe-t-il à la fin de l'année ?

Réponse attendue : Non, mais le champ bien retourné leur donne une très belle récolte.

4. Pourquoi La Fontaine dit-il que « le père fut sage » ?

Réponse attendue : Parce qu'il leur a montré, par une ruse, que le travail est un trésor.

Pour aller plus loin

- Échange : qu'as-tu déjà réussi grâce à ton travail ? Qu'est-ce qui a demandé de la patience ?
- Sciences : semer des graines dans deux pots, l'un à la terre bien retournée, l'autre à la terre tassée, et comparer.



Nom :

Date :

Le Laboureur et ses enfants

Jean de La Fontaine

Fables, livre V, fable 9, 1668

Travaillez, prenez de la peine :
C'est le fonds qui manque le moins.
Un riche Laboureur, sentant sa mort prochaine,
Fit venir ses enfants, leur parla sans témoins.
Gardez-vous, leur dit-il, de vendre l'héritage
Que nous ont laissé nos parents.
Un trésor est caché dedans.
Je ne sais pas l'endroit; mais un peu de courage
Vous le fera trouver, vous en viendrez à bout.
Remuez votre champ dès qu'on aura fait l'août.
Creusez, fouillez, bêchez; ne laissez nulle place
Où la main ne passe et repasse.
Le père mort, les fils vous retournent le champ
Deçà, delà, partout; si bien qu'au bout de l'an
Il en rapporta davantage.
D'argent, point de caché. Mais le père fut sage
De leur montrer avant sa mort
Que le travail est un trésor.